



2010 Italian

Intermediate 1 – Reading

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2010

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from the External Print Team, Centre Services, Dalkeith.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's External Print Team, Centre Services, at Dalkeith may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

**2010 Italian
Intermediate 1 Reading**

Marking Instructions

Questions/Acceptable answers

You have decided to look for some summertime work in Rome. When you are there you will stay with your friend, Daniela, and her older sister, Tiziana.

1. Before you set out for Rome, Daniela sends you some news by email.

- (a) Are the following statements **True** or **False**? Tick (✓) the correct boxes.

5 marks

	True	False
The year has not gone well for Daniela at school		✓
She has passed her oral exam in Italian	✓	
She has passed her written exam in History		✓
She has had lots of homework this year	✓	
Her favourite teacher is leaving the school	✓	

Unacceptable answers

Irrelevant/Insufficient/Markers' notes

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>2. In a later e-mail, Daniela tells you about Rome.</p> <p>(a) What does Daniela promise you about your time in Rome? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> It will be/they will have/it's going to be (a) fun/amusing/funny/enjoyable (experience/time) <p>(b) (i) Why does Daniela like going to the Caffè Pavarotti? Mention any two reasons. 2 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> To have a drink To relax/it is relaxing/it's a good place to relax (To listen to/for the/there is) <u>music</u>/she likes the <u>music</u> <p>(Any 2)</p>	<p>A new experience A unique experience New things Amazing A different experience</p> <p>It has beautiful coffee</p> <p>To play music</p>	<p>It's beautiful Ignore "eat"</p> <p>Don't penalise "good"</p>

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>(ii) Why does Daniela like going to 'Freak So Chic'? 1 mark</p> <p>Either</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>To buy</u> (nice) clothes/dresses <p>OR</p> <ul style="list-style-type: none"> • It is/the clothes/dresses/are inexpensive/cheap(er) 	<p>She gets to dress nice To try on clothes To compare clothes To look at clothes</p>	<p>It is beautiful, nice Ignore "they are original" They have nice dresses</p>
<p>(iii) Why does Daniela like going to "Vin Allegro"? Mention any one reason. 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> • To eat • It's open (very) late(r)/they stay open late/ You can stay/eat out till late(r)/it closes/finishes late <p style="text-align: right;">(either)</p>	<p>She likes eating outside</p>	<p>It finishes at night You can stay longer</p>

Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>3. In her next e-mail, Daniela has attached this article with ideas for the summer.</p>			
<p>(a) According to the article, what might you decide to do this summer?</p> <ul style="list-style-type: none"> Find a job (at the last moment)/(find) work/get/try a job/ Work (abroad/away from home)/apply for jobs/work In Italy/abroad/US/England 	1 mark	<p>Mistranslation of “estate” Work on/near estate Go to Italy/abroad/US/England Travel</p>	<p>Do something useful “babysitting”</p>
<p>(b) If you are looking for a job in Italy:</p> <p>(i) why might babysitting be of interest?</p> <ul style="list-style-type: none"> You can be near home/close to your home/it's near your/his/her house/close to where you stay 	1 mark	<p>Work <u>at</u> home</p>	<p>In someone's house Near the house Near a house</p>
<p>(ii) what other possibility is mentioned?</p> <ul style="list-style-type: none"> Working in a shop/the shops 	1 mark	<p>Working in agriculture</p>	

Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>(c) Who might be attracted to the 'Turiempleo' website?</p> <ul style="list-style-type: none"> People who want to work abroad/people looking for foreign work/to work around the world 	1 mark	Outdoor work Foreign people People who have worked overseas People who want to work in Italy/ for a summer job People who are working abroad If you want to go abroad	
<p>(d) Who might the 'jobopenings.net' website be useful for? Mention two things.</p> <ul style="list-style-type: none"> If you want/people who want to perfect/improve your/their English/for people to perfect their English If you want/people who want work (experience) in the United States/to experience work in the US/to work in the US 	2 marks	People with perfect English People who prefer to speak English/want to learn English People who have experience working in the US	People who speak English If you want to work in a different country People who want to go to the US/ have some experience in the US

Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
(e)	<p>(i) What work in England is mentioned? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> Picking fruit/collecting fruit/harvest fruit/picking strawberries/apples/raspberries (only one fruit required) 		<p>Farming/agriculture To work in camps Ignore “selling fruit”</p>
	<p>(ii) Give details of the working hours. 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> 8.30 to 16.30/4.30 	8.30 to 6.30	
	<p>(iii) How much would you earn? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> £6 <u>an hour</u> 	Six sterling	<p>Don't penalise “roughly/around” £6</p>
	<p>(iv) What costs £30 per week? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> Lodgings/board and lodgings/accommodation and full board (at the farm)/to live/living/staying/to lodge on the farm/accommodation and food 	<p>Complete pension Pension complete</p>	<p>Boarding house Accommodation Farm house At a lodge Rent Ignore “at the factory”</p>

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>4. Daniela tells you more about her family and her holidays in this next e-mail extract.</p> <p>(a) What does Daniela mention about Ecuador? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> Her mother was born there/comes from there/is from Ecuador <p>(b) (i) What happened when Daniela was seven years old? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> Her family/she/they went to live in <u>South America</u>/moved to <u>South</u> America <p>(ii) What happened when she finished middle school? 1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> She (and her sister) went to <u>study</u> (at high school) in <u>Rome</u>/she <u>studied</u> in<u>Rome</u>/went to a <u>school</u> in <u>Rome</u> 	<p>She lived in South Africa</p>	<p>Lives there</p> <p>Went to live in America</p> <p>Her sister went to study in Rome She went to Rome Ignore “liceo” Her and her sister moved back to Rome</p>

Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>(c) What did Daniela do last year? Give details.</p> <ul style="list-style-type: none"> • She went <u>on holiday</u> to Croatia/to the sea side (accept recognisable spellings of Croatia) • She went on her own/was alone (for the first time) 	<p>2 marks</p>	<p>It was sunny Started a High School</p>	

Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
(d)	<p>(i) What disadvantage does Daniela mention?</p> <p>1 mark</p> <ul style="list-style-type: none"> A single room/her room costs as much as a double room/the same as a double room/cost of a single room is similar to/almost as expensive as the cost of a double 	<p>A single room at the coast</p> <p>A camera</p> <p>A single room is more than a double</p>	
	<p>(ii) This disadvantage had two consequences according to Daniela. What were they?</p> <p>2 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> She preferred/wanted to/had to stay/stayed in (a) small pension(s)/bed and breakfast(s)/guest house(s)/place/(a) small lodge(s)/(a) small boarding house(s) She never went to/couldn't stay in/big hotels/ instead of going to (a) big hotel(s) 	<p>Would have preferred to</p> <p>She doesn't like staying in big hotels</p>	<p>Don't penalise" they....."</p> <p>In little places</p> <p>Is not used to big hotels</p> <p>In a grand hotel</p>

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>(iii) Daniela mentions some advantages. Give any three. 3 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> • She is/was/felt you are (more) independent/it gave/gives/her independence/she can be more independent/(there is more)independence • You can decide when to get up • You (alone) decide (when) to go to the market/ she could/can go to the market/she got to go to the market • You can go to bed when you want <p>(Any 3)</p>	<p><u>it</u> is independent “independent”</p> <p>Supermarket She could buy her own food at the market</p>	<p>You can wake up early in the morning</p>

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient/Markers' notes
<p>(e) What is it a good opportunity to do, according to Daniela? 2 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Make (new) friends</u> OR <u>meet people</u> • Speak in English/speak to (other) foreigners/improve/learn English 	<p>Go out and see friends To meet friends</p>	<p>Don't penalise "learn how to" ".....strangers" "to practise speaking"</p>
<p>(f) What was Daniela's only problem? 2 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> • She went to the cinema/she didn't like the cinema • She didn't/couldn't understand (anything) 		<p>Don't automatically penalise a present tense.</p>
Total 35 marks		

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]